

Descubrimientos Special K

Visionado de portfolios

Fecha Date
16 y 17 de junio

Hora Timetable
De 11.00 a 14.30
y de 16.30 a 19.30h

Lugar Place
Centro Cultural
del Conde Duque

Dirección Address
Conde Duque, 11

Proyección de los trabajos seleccionados

Fecha Date
20 y 21 de junio

Hora Timetable
A partir de las 22.30h

Lugar Place
Centro Cultural Conde
Duque

Dirección Address
Conde Duque, 11



Descubrimientos Special K es una plataforma de lanzamiento para nuevos valores de la fotografía internacional, y está destinado a aquellos autores que quieren dar un paso en el mercado de la fotografía. Descubrimientos Special K invita a fotógrafos a mostrar su trabajo a una veintena de especialistas internacionales, y da también la oportunidad de presentar su obra al público. Como en ediciones anteriores, el ganador del Premio Descubrimientos Special K tendrá una exposición individual, con posibilidad de tener por España durante un año.

Descubrimientos Special K is a platform for launching new talents on the international photographic scene. Descubrimientos Special K offers a chance for photographers to have their works seen by a team of some 20 international experts, and the opportunity to present their photographs to the public at large. As in previous years, the winner of the Discoveries prize will be granted a one-person show, with the possibility of having it go on the road for showings all over Spain during the year to come.



En esta edición, Kellogg's Special K también concederá tres becas por un valor total de dos millones de pesetas (una beca de un millón y dos becas de 500.000 pesetas) para desarrollar un proyecto fotográfico en torno a la mujer. Además, todos los trabajos seleccionados serán exhibidos en dos proyecciones, que tendrán lugar en el Centro Cultural del Conde Duque durante las Proyecciones Nocturnas, y serán expuestos en un PHotoPortfolio que podrá ser consultado desde la página web de PHotoEspaña, donde permanecerá disponible y actualizado durante un año.

This year, a one million pesetas (6.010 Euros) grant and two 500.000 pesetas (3.005 Euros) grants will be awarded by Kellogg's Special K to develop a photographic project concerning women. Moreover, the designated pictures will be projected in two sessions to be held at the Conde Duque Cultural Centre during the Festival, and they will also be featured in a PHotoPortfolio that can be accessed through PHotoEspaña's web page.

Del dossier "El Matadero"
de Paula Luttringer,
Ganadora del Premio al
Mejor Portfolio 1999

**Los expertos del visionado de
PHotoEspaña 2001**

List of experts

Pepe Baeza Editor gráfico, La Vanguardia, Barcelona *Graphics Editor, La Vanguardia, Barcelona*

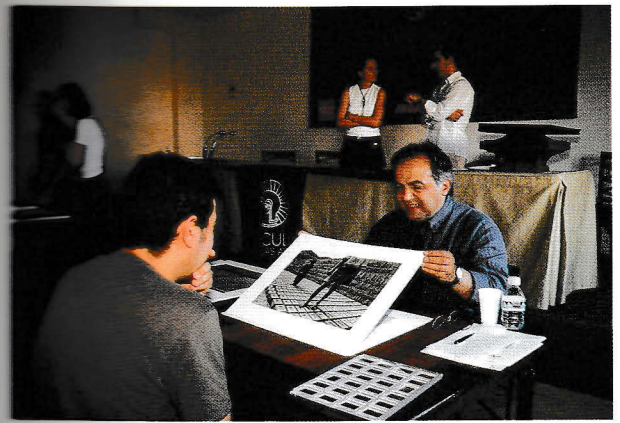
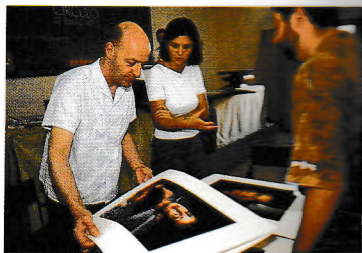
Alejandro Castellote Comisario invitado de PHotoEspaña 2001, Madrid *Guest curator, PHotoEspaña 2001, Madrid*

Christian Caujolle Comisario invitado de PHotoEspaña 2001 y director de la Agencia VU, París *Guest curator, PHotoEspaña 2001 and Director of the VU Agency, Paris*

Elena Ceratti Directora ejecutiva de la agencia Grazia Neri, Milán *Executive Manager, Grazia Neri Agency, Milan*

Rowena Cokayne Responsable del Departamento de Compra de Arte de Saatchi & Saatchi, Londres *Senior Art Buyer, Saatchi & Saatchi, London*

Chema Conesa Subdirector de Fotografía, El Mundo, Madrid *Assistant Director of Photography, El Mundo, Madrid*



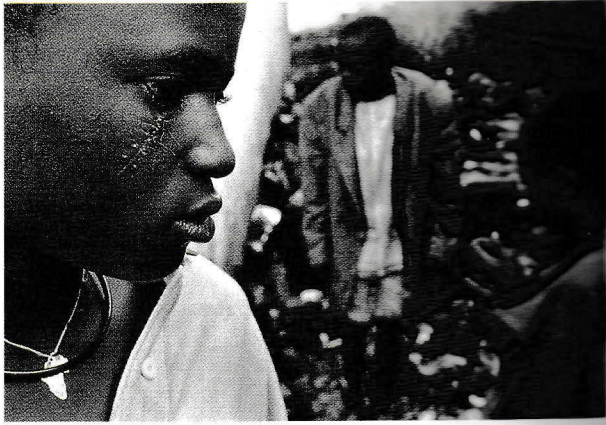
Rafael Doctor Comisario independiente, Madrid *Freelance Curator, Madrid*

Jimmy Fox Fotógrafo y editor gráfico de la agencia Magnum, París *Photographer and Graphics Editor of Magnum Agency, Paris*

Miguel González Director de la agencia de fotografía Contacto, Madrid *Managing Director, Contacto Agency, Madrid*

Agnès Gregoire Redactora jefe de la revista Photo, París *Editor-in-Chief Photo magazine, Paris*

Marie-Josée Jean Directora del Mois de la Photo de Montreal *Managing Director of the Mois de la Photo, Montreal*



Nathalie Luyer Directora de la revista
Vis à Vis, París *Editor, Vis à Vis*
Magazine, Paris

Jean-Luc Monterosso Director del Mois
de la Photo y de la Maison
Européenne de la Photographie, Paris
Managing Director of the Mois de la
Photo and of the Maison Européenne
de la Photographie, Paris

Joan Naranjo Director Artístico de la
Galería Kowasa, Barcelona *Artistic*
Director, Kowasa Gallery, Barcelona

Pablo Ortiz Monasterio Comisario
invitado de PHotoEspaña 2001 y
fundador del Centro de la Imagen de
México *Guest curator, PHotoEspaña*
2001 and Founder of the Image Center
of México

El País de los niños
perdidos © Matías Costa,
Ganador del Premio al
Mejor Portfolio 1998

María Teresa Siza Directora del Centro
Portugués de la Fotografía, Oporto
Director, Portuguese Center of
Photography, Porto

Jordi Socías Editor gráfico, El País
Semanal, Madrid *Graphics Editor, El*
País Semanal, Madrid

Judith Tatar Directora de la Tatar
Alexander Photo Gallery y fundadora
del festival Contact, Toronto
Director, Tatar Alexander Photo Gallery
and founder of the Contact Festival,
Toronto

Carlos Velasco Director de Arte de
Rolling Stone España, Madrid *Art*
Director, Rolling Stone Spain, Madrid

Juan de la Cruz Megias,
Ganador del Premio al
Mejor Portfolio 2000



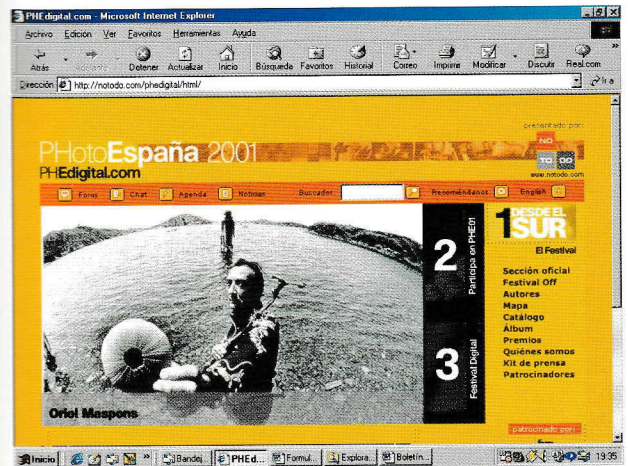
El Festival digital: www.phedigital.com www.notodo.com



NEW MEDIA PUBLISHING

www.phedigital.com es la versión virtual de PHotoEspaña en Internet, un espacio para navegar por la Fotografía. En este sitio se encuentran alojados cientos de fotografías y toda la información de la cita anual, además de juegos y secciones específicas. En definitiva, todo un Festival digital. Este año, podrán contemplarse aún más fotografías del Festival, y con mayor espectacularidad. La web cultural www.notodo.com presenta este año la versión digital de PHotoEspaña.

www.phedigital.com is the online version of PHotoEspaña. It offers hundreds of photographs and all the information regarding this annual event as well as PHotoTrivial and other games and special sections. www.phedigital.com is the tool to use to find out the latest about the Festival and it even offers simple forms for registration in several parallel activities such as the PHotoMarathon, routes and workshops, etc.



www.phedigital.com se convierte en la herramienta de PHE01 más útil para usuarios de cualquier lugar: ofrece toda la información necesaria para no perderse nada del Festival. Cada exposición va acompañada de una muestra selectiva de fotografías y textos, además de los datos de la sala (horario, dirección, teléfonos...). Así mismo, es el punto de información más actualizado del resto de actividades de PHE01. A través de www.phedigital.com se podrá realizar la inscripción en determinadas Actividades paralelas: Descubrimientos Special K, PHotoMaratón, Recorridos y Talleres, rellenando un sencillo formulario. Además, el Festival digital presenta una serie de novedades que harán más divertida e interesante la experiencia de visitar nuestra web. Desde el PHotoTrivial hasta los Foros, pasando por concursos y proyecciones.